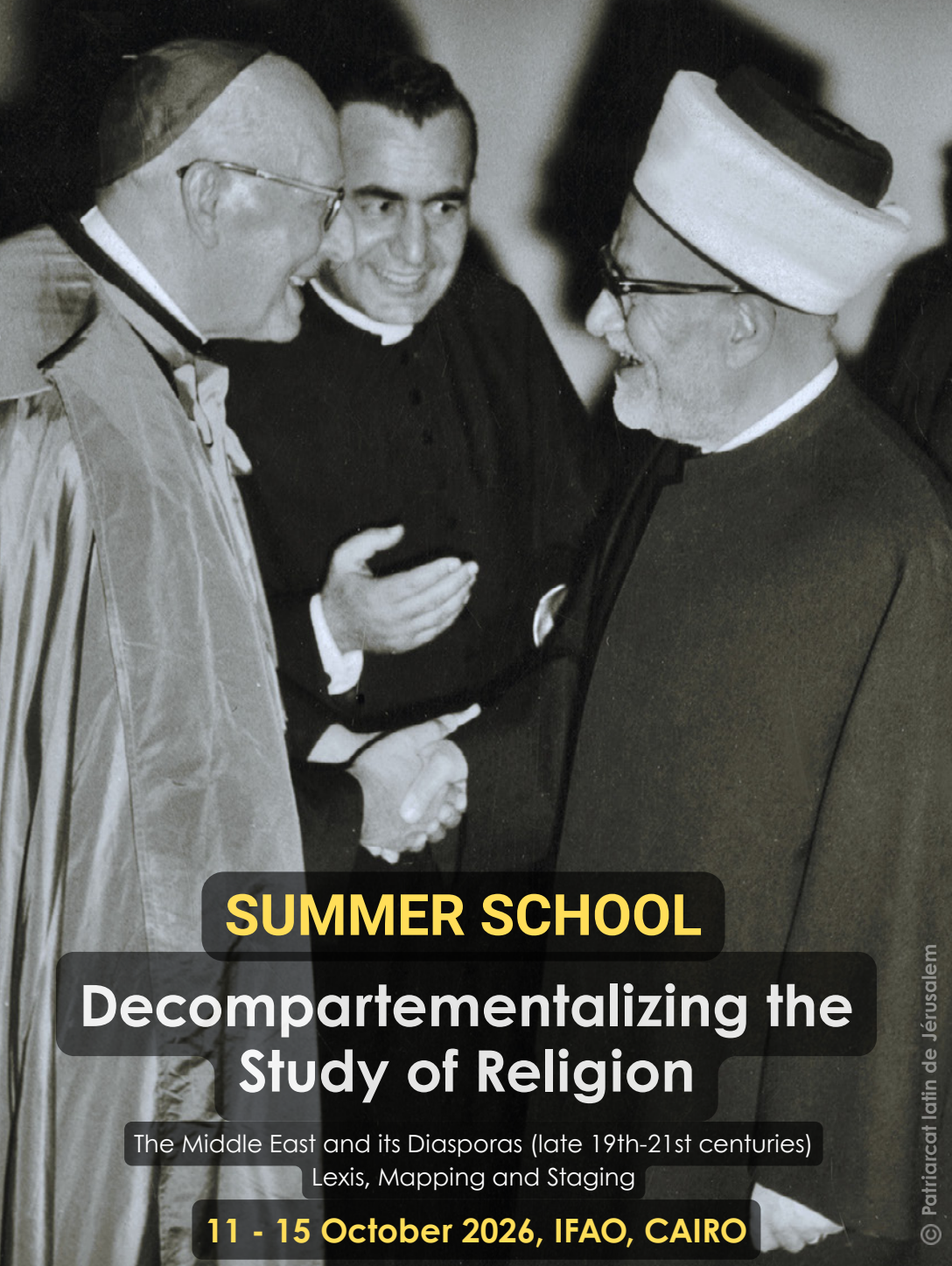




SUMMER SCHOOL

Decompartementalizing the Study of Religion

The Middle East and its Diasporas (late 19th-21st centuries)
Lexis, Mapping and Staging

11 - 15 October 2026, IFAO, CAIRO

© Patriarcat latin de Jérusalem



amU
Aix
Marseille
Université

anr



PredicMo
Grammars of preaching



Summer School

Decompartementalizing the Study of Religion

The Middle East and its Diasporas (late 19th – 21st centuries)

Lexis, Mapping and Staging

Programme

Dimanche 11 October 2026

Matin - Ifao : Matinée d'introduction

- 9h Accueil des étudiants et café
 (Abbès Zouache, Ifao & Pierre Tallet, Ifao)
- 9h30-10h30 Introduction théorique et méthodologique
- 10h30 Pause-café
- 10h45-12h Le décroissement dans les recherches des participants à l'école
- 12h-12h30 Visite de la bibliothèque de l'Ifao
- 12h30-14h Déjeuner à l'Ifao

Après-midi - Ifao :

Media et techniques de transmission du religieux (1) : dispositifs filmiques.

- 14h-17h Jakob Skovgaard, Université de Copenhague
 Présentation de séries télé (musalsâlât) et analyse filmique avec les étudiants
- 15h30 Pause-café
- 18h Conférence de l'IFAO-Jakob Skovgaard, Université de Copenhague
- 20h30 Dîner à Taboula (Garden City)

Lundi 12 October 2026

Enjeux de traduction, enjeux de patrimonialisation

Matin - Ifao

- 9h30-11h Table ronde organisée par Umar Ryad (Université de Louvain)
 Enjeux linguistiques et de traduction de la da'wa en présence des responsables du département d'anglais, allemand, français et de quelques étudiants d'Al-Azhar.
- 11h-11h30 Pause-café
- 11h30-12h30 Entretiens en groupe avec les responsables de département et les étudiants d'al-Azhar
- 12h30-14h Déjeuner à l'Ifao

Après-midi : Visite de Mar Guirguis

Observation de terrain sur la patrimonialisation et la mise en tourisme du religieux. Enquête-collecte d'objets touristiques

20h Dîner au restaurant Tasha

Mardi 13 October 2026

Empreintes urbaines et espaces du religieux. Terrain ethnographique à Shubra en collaboration avec Shubra Archives

9h-11h Visite de Caritas Egypt

11h-13h Visite de librairies religieuses (Dār al-Kitāb al-Muqaddas, Maktabat Majallat Marqus et Maktabat al-Maḥabba al-Qibṭiyya)

13h30-15h30 Visite et déjeuner à l'association Mar Girgis

16h-17h Visite des Églises Mar Girgis Khamrawiya, Khalāṣ al-Nufūs et Sainte-Thérèse

17h-18h Retour d'expériences sur la journée et les terrains effectués à Mar Girgis Khamrawiya

20h Dîner au Club Grec

Mardi 14 October 2026

Media et techniques de transmission du religieux (2) : dispositifs sonores - CEDEJ

9h-1030 Keynote de Frédéric Lagrange (CEDEJ)
L'enregistrement du tajwīd

10h30-1045 Pause-café

10h30-12h30 Séverine Gabry (CNRS, IDEAS) et Véronique Ginouvès (MMSH)
Présentation de différents dispositifs d'amplification sonore, usage des techniques sonores

12h30-14h Déjeuner au Falak

14h-15h Séverine Gabry (CNRS, IDEAS) et Véronique Ginouvès (MMSH)
Questions éthiques et règles de bonne conduite

15h-15h15	Pause-café
15h15-18h	Atelier d'enregistrement avec les étudiants
20h	Buffet à l'Ifao

Mercredi 15 October 2026

Rencontres missionnaires et enjeux de prédication

Matin - IDEO

9h-9h30	Accueil à l'IDEO
9h30-10h30	Échanges et discussions avec les Frères de l'IDEO
10h30-12h30	Travail en groupe sur les archives du fond Anawati
12h30-14h	Déjeuner à l'IDEO et restitution

Après-midi -IFAO

15h-16h	Visite de l'imprimerie
16h-16h30	Pause-café
16h30-18h	Restitution des travaux et retour sur les enquêtes de terrain de la semaine



amU Aix
Marseille
Université

anr[®]



PredicMo
Grammars of preaching



IREMAM



Maison méditerranéenne
des sciences humaines et sociales
UMR 3125



IREMAM 1986 - 2026
40 ans
du réseau de la recherche
sur les pratiques sociales et politiques